

**PACTE
INTERNATIONAL
RELATIF AUX
DROITS CIVILS
ET POLITIQUES**



Distr.
GENERALE

CCPR/C/SR.317-333/Corrigendum
5 mai 1982

FRANCAIS

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quatorzième session

COMPTES RENDUS ANALYTIQUES DES 317^e A 333^e SEANCES

Tenues au Wissenschaftszentrum, à Bonn-Bad Godesberg,
du 19 au 30 octobre 1981

Rectificatif

SEANCES PUBLIQUES

On trouvera dans le présent document les rectifications apportées par les membres du Comité des droits de l'homme et le Secrétariat au texte français des comptes rendus analytiques des séances, ou parties de séances, publiques tenues par le Comité des droits de l'homme au cours de sa quatorzième session (CCPR/C/SR.317 à 322, 324 à 326, 327, 328, 331, 332 et 333).

Le Comité a également tenu cinq séances privées dont les comptes rendus analytiques (CCPR/C/SR.323, 326/Add.1, 329, 330 et 332/Add.1) ont fait l'objet d'une distribution restreinte. Les corrections aux comptes rendus analytiques de ces séances privées figurent dans le document CCPR/C/SR.317-333/Corrigendum/Add.1, qui fait aussi l'objet d'une distribution restreinte.

Les comptes rendus analytiques des séances de la quatorzième session du Comité, seront tenus pour définitifs après la publication du rectificatif CCPR/C/SR.317-333/Corrigendum et Add.1.

GE.82-16218

317^e séance

Paragraphe 18

A la première ligne, lire : "parallèlement aux activités du Comité des droits de l'homme".

318^e séance

Paragraphe 45

Au début de la deuxième phrase, supprimer le membre de phrase suivant : "Etant donné la situation d'urgence qui existe dans le pays".

Au début de la troisième phrase, supprimer les mots "De plus".

319^e séance

Paragraphe 5

A la cinquième ligne, remplacer le mot "ultérieurement" par "à la date du 1er janvier 1982".

Paragraphe 6

Remplacer le paragraphe par ce qui suit :

6. En outre, le Gouvernement japonais a commencé à étudier, au niveau administratif, la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, en vue de la ratifier à une date rapprochée.

322^e séance

Paragraphe 10

A la cinquième ligne, lire : "février 1981".

Paragraphe 44

Après la première phrase, ajouter le texte suivant :

Il souligne que le commentaire de la section néerlandaise de la Commission internationale de juristes est une source précieuse de renseignements.

325^e séance

Paragraphe 47

A la troisième ligne, après Pays-Bas, remplacer le point par une virgule.

Paragraphe 55

Remplacer le dernier membre de phrase par : "si cette distinction est conçue comme une forme d'action constructive".

Paragraphe 59

Remplacer les deux dernières phrases par ce qui suit :

L'exercice de ces compétences est contrôlé par les juges dans le cadre de la procédure pénale et, lorsqu'il répond aux exigences de la sûreté de l'Etat, l'autorisation doit être donnée par le premier ministre et trois autres ministres.

331^e séance

Paragraphe 4

A la quatrième ligne, remplacer "Groupe de travail des communications" par "groupe de travail chargé des rapports supplémentaires et des observations générales".

Paragraphe 25

A la cinquième ligne, remplacer les mots "s'est toujours vu dénier ce droit de propriété par des puissances étrangères" par les mots "se voit aujourd'hui dénier ce droit de propriété par des dirigeants étrangers".